

Přizala 2 faré dne 5.11.2025

Název: **Městská část Praha 1**
Sídlo: Vodičkova 681/18, Praha 1, PSČ 115 68
IČ: 00063410
DIČ: CZ00063410
Zastoupená: Mgr. Terezií Radoměřskou, starostkou

(dále jen „půjčitel“)

a

Název: **Společenství vlastníků jednotek domu Jilská čp. 447 Praha 1**
Sídlo: Praha 1 – Staré Město, Jilská 447/10, PSČ 11000
IČ: 24147362
Zastoupené: Ing. Miloušem Kvačkem, předsedou výboru SVJ
Ludmilou Čejpovou, členem výboru SVJ

(dále jen „vypůjčitel“)

(půjčitel a vypůjčitel společně též „smluvní strany“)

uzavírají v souladu s ust. § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a na základě usnesení Rady Městské části Praha 1 č. UR25_0227 ze dne 04. 03. 2025 tuto smlouvu:

Smlouva o výpůjčce pozemků

č. CES 2025/0093

dále jen „smlouva“

čl. I

Úvodní ustanovení

1. Půjčiteli je svěřen v souladu se zák. č. 172/1991 Sb. do správy pozemek parc. č. 400/3 o výměře 202 m² a pozemek parc. č. 400/4 o výměře 144 m², v k. ú. Staré Město, obec Praha, vedené v katastru nemovitostí jako zastavěná plocha a nádvoří, způsob využití společný dvůr. Pozemky jsou ve vlastnictví hlavního města Prahy.
2. Vypůjčitel je Společenství vlastníků jednotek domu Jilská čp. 447 Praha 1, spravující dům č.p. 447 Praha 1, který stojí na pozemku parc. č. 400/1, jenž sousedí s pozemky parc. č. 400/3 a parc. č. 400/4, vše v k. ú. Staré Město, Praha 1. Jedná se o pozemky ve vnitrobloku domu čp. 447, Jilská 10, Praha 1.

čl. II

Předmět smlouvy a účel výpůjčky

1. Půjčitel touto smlouvou v souladu s usnesením Rady městské části Praha 1 č. UR25_0028 ze dne 14.01.2025, kterým byl schválen záměr výpůjčky, a usnesením Rady městské části Praha 1 č. UR25_0227 ze dne 04.03.2025, kterým byla schválena výpůjčka samotná, **přenechává vypůjčitel do bezplatného dočasného užívání pozemky parc. č. 400/3 a parc. č. 400/4 v k. ú. Staré Město, obec Praha (dále jen „předmět výpůjčky“).**
2. Půjčitel přenechává vypůjčitel předmět výpůjčky ve stavu způsobilém k řádnému užívání. Vypůjčitel prohlašuje, že je mu stav předmětu výpůjčky znám a v tomto stavu jej přejímá a ke dni uzavření této smlouvy již převzal. S ohledem na právní jistotu stran je povinností vypůjčitele do 14 dnů od uzavření smlouvy zaslat půjčiteli fotodokumentaci aktuálního stavu předmětu výpůjčky (min. v rozsahu 10 fotografií – povrchy, zpevněné plochy, zeleň, kanalizační vpusti, anglické dvorky, okapové svody, gajgry, atp).
3. Vypůjčitel je za podmínky dodržování veškerých platných právních předpisů, nařízení orgánů veřejné správy a respektování všech souvisejících předpisů **oprávněn užívat předmět výpůjčky za účelem oddechu vlastníků a oprávněných uživatelů jednotek v domě čp. 447/10, k. ú. Staré Město, Praha 1, péče o pozemky, umístění popelnic na komunální odpad, využití pro manipulační plochu a pro účelnější zajištění péče o společné části budovy čp. 447 přístupem z těchto dotčených pozemků.** Nepovoluje se užívání osobám v rámci sjednaného krátkodobého ubytování formou AirBNB, Booking.com, ani jiným způsobem sjednaného krátkodobého ubytování v domě čp. 447, Jílská 10, obec Praha.

čl. III

Doba výpůjčky

1. Výpůjčka se sjednává na dobu **3 (tří) let ode dne uzavření této smlouvy.**

čl. IV

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Vypůjčitel se zavazuje užívat předmět výpůjčky pouze v rozsahu a k účelu vymezenému touto smlouvou a v souladu s podmínkami stanovenými touto smlouvou.
2. Vypůjčitel je oprávněn vlastním nákladem provádět drobné dočasné úpravy nutné k uzpůsobení předmětu výpůjčky ke sjednanému účelu užívání.
3. Jakékoliv terénní a stavební úpravy či jiné podstatné změny předmětu výpůjčky je vypůjčitel oprávněn provádět pouze s předchozím písemným souhlasem půjčitele, přičemž tento souhlas není bez dalšího souhlasem s úhradou vynaložených nákladů.
4. Vypůjčitel je povinen o předmět výpůjčky řádně pečovat a na svůj náklad ho udržovat v řádném stavu, udržovat na předmětu výpůjčky čistotu a pořádek, dodržovat veškeré platné právní předpisy, zejm. předpisy týkající se hygieny, ochrany životního prostředí,

protipožární ochrany, a učinit veškerá možná opatření k zajištění ochrany zdraví, života a majetku třetích osob.

5. Vypůjčitel je povinen zajistit užívání předmětu výpůjčky tak, aby nedocházelo k rušení vlastníků a oprávněných uživatelů sousedních nemovitostí.
6. Vypůjčitel není oprávněn přenechat předmět výpůjčky ani jeho část třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu půjčitele s výjimkou osob uvedených v čl. II odst. 3, věta první této smlouvy.
7. Vypůjčitel je povinen bez zbytečného odkladu písemně sdělit půjčiteli podstatné změny jeho identifikačních údajů, změny kontaktních osob a další údaje nezbytné pro administraci této smlouvy a další údaje nezbytné pro plynulé naplňování účelu výpůjčky dle této smlouvy.
8. Na žádost půjčitele (resp. jím pověřených osob – zejm. zaměstnanců odboru technické a majetkové správy) je vypůjčitel povinen bez zbytečného odkladu umožnit vstup půjčiteli nebo půjčitelem pověřeným osobám na předmět výpůjčky ke kontrole povinností vypůjčitele vyplývajících mu z této smlouvy či právních předpisů. V případě zjištění závad či nedostatků je vypůjčitel povinen bez zbytečného odkladu tyto na vlastní náklady odstranit, a to dle pokynů půjčitele.
9. Smluvní strany výslovně sjednávají, že vypůjčitel nese ze svého jak obvyklé náklady spojené s užíváním předmětu výpůjčky, tak i mimořádné náklady, pokud se smluvní strany nedohodnou v každém jednotlivém případě písemně jinak.
10. Odpovědnost za veškeré případné škody vzniklé v souvislosti s touto smlouvou v průběhu výpůjčky půjčiteli nebo třetím osobám nese vypůjčitel. Škody způsobené půjčiteli je vypůjčitel povinen neprodleně odstranit na vlastní náklady, a to v souladu s platnými právními předpisy a současně dle pokynů půjčitele, nelze-li je odstranit, je vypůjčitel povinen je nahradit půjčiteli peněžní formou. Každou škodu, a to i hrozící, je vypůjčitel povinen neprodleně oznámit půjčiteli.

čl. V

Skončení výpůjčky

1. Tato smlouva skončí uplynutím doby výpůjčky sjednané v odst. 1 článku III této smlouvy.
2. Tuto smlouvu lze ukončit dohodou smluvních stran, a to ke dni v dohodě stanoveném.
3. Půjčitel je oprávněn se domáhat vrácení předmětu výpůjčky před skončením doby výpůjčky sjednané v odst. 1 článku III této smlouvy, jestliže vypůjčitel předmět výpůjčky užívá v rozporu s touto smlouvou, nebo též z důvodu uvedeného v ust. § 2198 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, tj. v případě, že půjčitel předmět výpůjčky potřebuje nevyhnutelně dříve z důvodu, který nemohl při uzavření této smlouvy předvídat, s čímž obě smluvní strany výslovně souhlasí. V takovém případě je vypůjčitel povinen vrátit půjčiteli předmět výpůjčky do 10 kalendářních dnů ode dne doručení výzvy půjčitele k vrácení předmětu výpůjčky vypůjčiteli.
4. Vypůjčitel se zavazuje, že nejpozději ke dni skončení výpůjčky uvede předmět výpůjčky do stavu způsobilého k obvyklému užívání s přihlédnutím k běžnému opotřebení a předá jej na základě předávacího protokolu půjčiteli. Pokud půjčitel při přebírání předmětu výpůjčky zpět zjistí, že tento nebyl vypůjčitelem uveden do sjednaného stavu, je oprávněn si jej nepřevzít, a to až do zjednání nápravy vypůjčitelem. O tom se provede záznam v předávacím protokolu. Vypůjčitel se zavazuje nejpozději 10 dní přede dnem skončení

vypůjčky vyzvat půjčitele k protokolárnímu převzetí předmětu výpůjčky a připravit předávací protokol, pokud se strany nedohodnou jinak.

čl. VI

Smluvní sankce

1. Smluvní strany sjednávají, že vypůjčitel zaplatí půjčiteli za každý i započatý den prodlení s vrácením předmětu výpůjčky půjčiteli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč (slovy: pět set korun českých).
2. Vypůjčitel je v prodlení, nebude-li předmět výpůjčky předán vypůjčitelem ke dni skončení výpůjčky půjčiteli. Smluvní pokuta dle odst. 1 tohoto článku platí i pro případ, kdy nebude předmět výpůjčky uveden vypůjčitelem do stavu způsobilého k obvyklému užívání, a z tohoto důvodu nebude předmět výpůjčky převzat půjčitelem zpět.
3. Smluvní strany sjednávají, že za každé jednotlivé porušení kterékoliv povinnosti uvedené v této smlouvě, s výjimkou uvedenou v odst. 1 a 2 tohoto článku, zaplatí vypůjčitel půjčiteli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč (slovy: jeden tisíc korun českých).
4. Vznikem povinnosti zaplatit smluvní pokuty dle tohoto článku nebo jejich zaplacením není dotčen nárok půjčitele na náhradu škody v plném rozsahu.

čl. VII

Závěrečná ustanovení

1. Dojde-li ke změně vlastnictví pozemku specifikovaného v čl. I odst. 1 této smlouvy, vstupuje nabyvatel předmětného pozemku do právního postavení půjčitele podle této smlouvy.
2. Ve věcech touto smlouvou neupravených se práva a povinnosti smluvních stran řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a dalšími platnými právními předpisy.
3. Veškeré změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného dodatku k této smlouvě.
4. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla vedena v Centrální evidenci smluv vedené půjčitelem, která je veřejně přístupná a obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum, kdy byla uzavřena.
5. Vypůjčitel bere na vědomí, že půjčitel je povinen na žádost třetí osoby poskytnout informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a výslovně souhlasí s tím, aby veškeré informace v této smlouvě obsažené s výjimkou osobních údajů byly těmto třetím osobám poskytnuty.
6. Smluvní strany výslovně prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
7. Tato smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních, z nichž dvě obdrží půjčitel a dvě vypůjčitel.
8. Tato smlouva nabývá platnosti dnem, kdy ji podepíše druhá ze smluvních stran, a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015

Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění této smlouvy provede půjčitel. Do doby účinnosti jsou obě smluvní strany touto smlouvou vázány.

9. Obě smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, že byla uzavřena po vzájemném ujednání podle jejich pravé a svobodné vůle. Autentičnost této smlouvy smluvní strany potvrzují svým podpisem.
10. Podpisem této smlouvy půjčitel osvědčuje, že v souladu s ustanovením § 43 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, v platném znění, byl návrh na uzavření této smlouvy projednán a schválen Radou městské části Praha 1 dne 04.03.2025 usnesením č. UR25_0227.
11. Nedílnou součástí této smlouvy je výpis z VR vypůjčitele a situační pláněk.

15 -10- 2025

V Praze dne _____

za půjčitele:

za vypůjčitele:

Městská část Praha 1

Mgr. Terezie Radoměřská

starostka

Společenství vlastníků jednotek domu

Jílská čp. 447, Praha 1





Ing. Milouš Kvaček, předseda SVJ

Ludmila Čejpová, člen výboru SVJ

Tento výpis z obchodního rejstříku elektronicky označil "Městský soud v Praze" dne 21.1.2025 v 10:06:52. EPVid:tg8+LYXY9tgbZ0+tB1J5fw

Výpis

z rejstříku společenství vlastníků jednotek, vedeného
Městským soudem v Praze
oddíl S, vložka 12899

Datum zápisu:	30. srpna 2011
Datum vzniku:	30. prosince 2010
Spisová značka:	S 12899 vedená u Městského soudu v Praze
Název:	Společenství vlastníků jednotek domu Jilská čp. 447 Praha 1
Sídlo:	Praha 1 - Staré Město, Jilská 447/10, PSČ 11000
Identifikační číslo:	241 47 362
Právní forma:	Společenství vlastníků jednotek
Statutární orgán:	
Předseda výboru:	
člen výboru:	
při výkonu funkce zastupuje:	
člen výboru:	
Den vzniku členství:	31. října 2025
Způsob jednání:	Za výbor jedná navenek předseda výboru nebo výborem písemně pověřený člen výboru. Je-li pro právní úkon zapotřebí písemný úkon, je nezbytný podpis předsedy a dalšího člena výboru.

Map of the area around the intersection of Jilská and Michalská streets, showing building footprints, lot numbers, and utility markers.

